

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

wir freuen uns, dass Sie sich für den Abfluss-Stopfen „**Abfluss-Fee**“ entschieden haben. Sollten Sie Fragen zum Produkt sowie zu Ersatz-/ Zubehörteilen haben, kontaktieren Sie den Kundenservice über unsere Website: www.ds-group.de/kundenservice

Beachten!

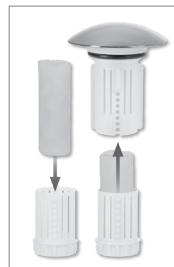
- Das Produkt ist für Abflüsse von Wasch- und Spülbecken, Dusch- und Badewannen mit Exzenterstangen geeignet.
- Das Produkt ist für den Privatgebrauch, nicht für eine gewerbliche Nutzung bestimmt.
- Das Produkt nur für den angegebenen Zweck und nur wie in der Gebrauchsanleitung beschrieben nutzen. Jede weitere Verwendung gilt als bestimmungswidrig.
- Von der Gewährleistung ausgeschlossen sind alle Mängel, die durch unsachgemäße Installation, Behandlung, Beschädigung, Verkalkung oder Reparaturversuche entstehen. Dies gilt auch für den normalen Verschleiß.
- Die Folie um den Duftstein ist wasserlöslich und muss nicht entfernt werden.
- Trotz richtiger Einstellung der Höhe kann es sein, dass das Produkt im Vergleich zu herkömmlichen Abfluss-Stopfen weiter aus dem Abfluss herausragt.
- Es besteht die Möglichkeit, dass das Wasser langsamer abfließt als bei herkömmlichen Abfluss-Stopfen.
- Keine ätzenden oder scheuernden Reinigungsmittel oder Reinigungspads verwenden.
- Das Produkt ist **kein** Spielzeug!
- Verpackungsmaterial und Produkt von Kindern und Tieren fernhalten. Es besteht Verletzungs- und Erstickengefahr!

Lieferumfang

1 x Abfluss-Stopfen, 1 x Duftstein-Halterung, 1 x Duftstein

Anwendung

1. Den herkömmlichen Abfluss-Stopfen entfernen.



Die Höhe des Produkts muss an den Abfluss angepasst werden. Hierfür die Duftstein-Halterung soweit aus dem oberen Teil des Abfluss-Stopfens herausziehen, bis die gewünschte Höhe erreicht ist.

Beachten: Das Produkt muss so eingestellt werden, dass die Duftstein-Halterung mit der Exzenterstange im Abfluss abschließt. Auf diese Weise ist gewährleistet, dass der Abfluss geöffnet und geschlossen werden kann.

2. Das Produkt in den Abfluss setzen.

Beachten:

- Zum Verschließen des Abflusses **nicht** auf das Produkt drücken! Die Höhe des Produktes könnte verstellt werden. Den Abfluss nur über den Exzenter-Mechanismus öffnen und schließen.
- Beim Reinigen kann sich die Duftstein-Halterung zusammenschieben und den Kontakt zur Exzenterstange verlieren. Das Produkt entnehmen und die Höhe erneut einstellen.

3. Wenn der Duftstein verbraucht ist, diesen ersetzen.



Ersatz-Duftsteine sind erhältlich unter:
www.abflussfee.com

Duftstein ersetzen

1. Das Produkt aus dem Abfluss entnehmen.
2. Die Duftstein-Halterung aus dem oberen Teil des Abfluss-Stopfens ziehen.
3. Den Duftstein mit Folie in die Duftstein-Halterung setzen. Wir empfehlen Schutzhandschuhe im Umgang mit dem Duftstein.
4. Die Duftstein-Halterung in den oberen Teil des Abfluss-Stopfens schieben und die Höhe an den Abfluss anpassen.
5. Das Produkt wieder in den Abfluss setzen.

Entsorgung



Das Verpackungsmaterial umweltgerecht entsorgen und der Wertstoffsammlung zuführen.
Auch das Produkt umweltgerecht entsorgen.

Dear Customer,

We are delighted that you have chosen the “**Abfluss-Fee**” drain plug. If you have any questions about the product and about spare parts/ accessories, please contact the customer service department via our website: www.ds-group.de/kundenservice

Please Note!

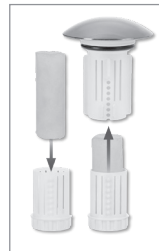
- The product is suitable for drains of washbasins and sinks, shower trays and bath tubs with eccentric rods.
- The product is designed for personal use only and is not intended for commercial applications.
- Use the product only for the intended purpose and as described in these operating instructions. Any other use is deemed to be improper.
- The warranty does not cover faults caused by incorrect installation, handling, damage, calcification or attempted repairs. The same applies to normal wear and tear.
- The film around the fragrance block is water-soluble and does not need to be removed.
- In spite of correct adjustment of the height, it may be the case that the product protrudes further out of the drain in comparison to conventional drain plugs.
- It is possible that the water will drain away more slowly than with conventional drain plugs.
- Do not use corrosive or abrasive cleaning agents or cleaning pads.
- The product is **not** a toy!
- Keep the product and packaging material away from children and animals. There is a risk of injury and suffocation!

Items Supplied

1 x drain plug, 1 x fragrance block holder, 1 x fragrance block

Use

1. Remove the conventional drain plug.



The height of the product needs to be adapted to the drain. To do this, pull the fragrance block holder out of the upper part of the drain plug until the height you want is achieved.

Please note: The product must be adjusted so that the fragrance block holder forms a flush connection with the eccentric rod in the drain. You will then ensure that the drain can be opened and closed.

2. Place the product into the drain.

Please note:

- If you want to seal the drain shut, do **not** press on the product! You could adjust the height of the product. Only ever open and close the drain using the eccentric mechanism.
- During cleaning the fragrance block holder may retract and lose contact with the eccentric rod. Remove the product and readjust the height.

3. When the fragrance block is used up, replace it.



You can buy additional spare fragrance blocks at:
www.abflussfee.com

Replacing Fragrance Block

1. Remove the product from the drain.
2. Pull the fragrance block holder out of the upper part of the drain plug.
3. Place the fragrance block with the film into the fragrance block holder. We recommend that you use protective gloves when handling the fragrance block.
4. Slide the fragrance block holder into the upper part of the drain plug. Adjust the height to your drain.
5. Place the product into the drain.

Disposal



Dispose of the packaging material in an environmentally friendly manner so that it can be recycled.

Dispose of the product in an environmentally friendly manner as well.

Kundenservice/Importeur | Customer Service / Importer:

DS Produkte GmbH, Am Heisterbusch 1, 19258 Gallin, Deutschland (Germany) • ☎ +49 38851 314650 *)

*) Anruf in das deutsche Festnetz zum Tarif Ihres Anbieters. | Calls to German landlines are subject to your provider's charges.

Alle Rechte vorbehalten. | All rights reserved.

ID: Z 00020 M DS V3 0622 as

Chère cliente, cher client,

Nous vous félicitons d'avoir fait l'acquisition du bouchon d'écoulement « **Abfluss-Fee** ». Pour toute question concernant le produit, contactez le service après-vente depuis notre site Internet :

www.ds-group.de/kundenservice

À observer !

- Ce produit est conçu pour l'écoulement d'éviers, lavabos, douches et baignoires munis d'une tige d'excentrique.
- Ce produit est conçu pour un usage domestique, non professionnel.
- Utiliser ce produit uniquement dans le but indiqué et tel que stipulé dans le présent mode d'emploi. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme.
- Tout défaut imputable à une installation ou une utilisation non conforme, à des dommages, à un entartrage ou à des tentatives de réparation est exclu de la garantie. L'usure normale est également exclue de la garantie.
- Le film enrobant la pierre odorante est soluble dans l'eau, il ne doit pas être enlevé.
- Malgré un réglage correct de la hauteur, il est possible que ce produit dépasse d'avantage de l'écoulement comparé à l'ancien bouchon d'écoulement.
- Il est possible que l'eau s'écoule plus lentement qu'avec l'ancien bouchon d'écoulement.
- N'utilisez pas de produits ni de tampons de nettoyage corrosifs ou abrasifs pour l'entretien.
- Ce produit n'est **pas** un jouet !
- Tenir les matériaux d'emballage et le produit hors de portée des enfants et des animaux. Risque de blessure et de suffocation !

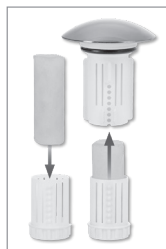
Composition

1 x bouchon d'écoulement, 1 x support de pierre odorante,

1 x pierre odorante

Utilisation

1. Enlevez l'ancien bouchon d'écoulement.



La hauteur de le produit doit être ajustée à l'écoulement. Pour ce faire, tirez le support de pierre odorante hors de la partie supérieure du bouchon d'écoulement jusqu'à ce que la hauteur souhaitée soit atteinte.

Veillez noter : Le produit doit être ajusté de manière à ce que le support de pierre odorante soit verrouillé par la tige excentrique. Vous assurez ainsi que l'écoulement puisse être ouvert et fermé.

2. Installez le produit dans l'écoulement.

Veillez noter :

- Lorsque vous voulez fermer l'écoulement n'appuyez **pas** sur le produit ! Il est possible de régler la hauteur de le produit . N'ouvrez et ne fermez l'écoulement qu'à l'aide du mécanisme excentrique.
- Il est possible lors du nettoyage que le support de pierre odorante se replie et perde le contact avec la tige excentrique. Dans ce cas, enlevez le produit et ajustez à nouveau la hauteur.

3. Lorsque la pierre odorante est usée, remplacez-la.



Vous pouvez acheter des pierres odorantes supplémentaires sur : www.abflussfee.com

Remplacement de la pierre odorante

1. Retirez le produit de l'écoulement.
2. Retirez le support de pierre odorante de la partie supérieure du bouchon d'écoulement.
3. Insérez la pierre odorante avec son film protecteur dans le support de pierre odorante. Nous recommandons de porter des gants de protection lors de la manipulation de la pierre odorante.
4. Enfoncez le support de pierre odorante dans la partie supérieure du bouchon d'écoulement. Ajustez la hauteur à votre écoulement.
5. Installez le produit dans l'écoulement.

Mise au rebut



Se débarrasser des matériaux d'emballage dans le respect de l'environnement en les déposant à un point de collecte prévu à cet effet. Également éliminer le produit dans le respect de l'environnement.



Geachte klant,

Wij zijn blij dat u hebt besloten tot de aankoop van de afvoerstop "Abfluss-Fee". Neem bij vragen over het product contact op met de klantenservice via onze website:

www.ds-group.de/kundenservice

Attentie!

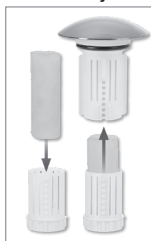
- Het product is geschikt voor afvoeren van wasbakken en gootstenen, douchebakken en badkuipen met excenterstangen.
- Het product is bedoeld voor privégebruik, niet voor commerciële doeleinden.
- Gebruik het product alleen waarvoor het is bedoeld en alleen zoals beschreven in de gebruiksaanwijzing. Elk ander gebruik geldt als oneigenlijk.
- Alle gebreken die ontstaan door ondeskundige installatie, behandeling, beschadiging, kalkaanslag of reparatiepogingen, zijn uitgesloten van de garantie. Dit geldt ook voor de normale slijtage.
- De folie van de geursteen is oplosbaar in water en moet niet worden verwijderd.
- Ondanks zorgvuldige instelling van de hoogte kan het voorkomen dat het product in vergelijking tot reguliere afvoerstoppen verder uit de afvoer steekt.
- Er bestaat de mogelijkheid dat het water langzamer wegvloeit dan bij reguliere afvoerstoppen.
- Gebruik geen bijtende of schurende reinigingsmiddelen of reinigingspads.
- Het product is **geen** speelgoed!
- Houd het verpakkingsmateriaal en product buiten bereik van kinderen en dieren. Risico van verwonding en gevaar voor verstikking!

Leveringsomvang

1 x afvoerstop, 1 x geursteenhouder, 1 x geursteen

Toepassing

1. Verwijder de reguliere afvoerstop.



De hoogte van het product moet worden aangepast aan de afvoer. Trek hiervoor de geursteenhouder zover uit de bovenste gedeelte van de afsluitstop tot de gewenste hoogte is bereikt.

Let op: Het product moet zo worden ingesteld dat de geursteenhouder met de excenterstang in de afvoer één lijn vormt. Op die manier garandeert u dat de afvoer kan worden geopend en gesloten.

2. Plaats het product in de afvoer.

Let op:

- Wanneer u de afvoer wilt sluiten, drukt u **niet** op het product! U zou de hoogte van het product kunnen verstellen. Open en sluit de afvoer alleen via het excentermechanisme.
- Bij het reinigen kan de geursteenhouder samenschuiven en het contact met de excenterstang verliezen. Verwijder het product en stel de hoogte opnieuw in.

3. Wanneer de geursteen is verbruikt, vervangt u hem.



Vervangende geurstenen kunt u nabestellen via: www.abflussfee.com

Geursteen vervangen

1. Haal het product uit de afvoer.
2. Trek de geursteenhouder uit de bovenste gedeelte van de afsluitstop.
3. Plaats de geursteen met folie in de geursteenhouder. Wij raden aan om veiligheidshandschoenen te gebruiken bij de omgang met de geursteen.
4. Schuif de geursteenhouder in de bovenste gedeelte van de afsluitstop. Pas de hoogte aan uw afvoer aan.
5. Plaats het product in de afvoer.

Afvoer



Voer het verpakkingsmateriaal milieuvriendelijk af en breng het naar een recyclepunt.

Lever ook het product op milieuvriendelijke wijze in.

Service après-vente/importateur | Klantenservice/importeur:

DS Produkte GmbH, Am Heisterbusch 1, 19258 Gallin, Allemagne | Duitsland • ☎ +49 38851 314650 *)

*) Prix d'un appel vers le réseau fixe allemand au tarif de votre fournisseur. | Bellen naar het Duitse vaste netwerk tegen het tarief van uw provider.

Tous droits réservés. | Alle rechten voorbehouden.

ID: Z 00020 M DS V3 0622 as